

KIDYWOLF®

PLAY TO GROW

EN

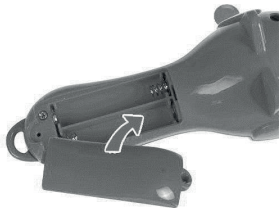


QUICK START GUIDE FOR **KIDYSLIDE**

For a better user experience, please read the instructions carefully before using this product.



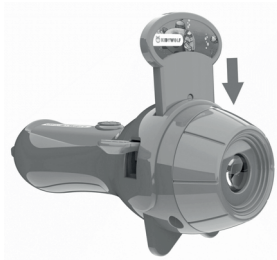
PRODUCT INSTRUCTION



INSERT 2X BATTERIES AAA (NOT INCLUDED)
2X AAA-BATTERIEN EINLEGEN (NICHT ENTHALTEN)
INDSÆT 2X BATTERIER AAA (MEDFØLGER IKKE)
INSERTE 2X PILAS AAA (NO INCLUIDAS)
INSÉRER 2 PILES AAA (NON INCLUSES)
INSERIRE 2X BATTERIE AAA (NON INCLUDE)
PLAATS 2X AAA-BATTERIJEN (NIET MEEGELEVERD)
SETT INN 2X BATTERIER AAA (IKKE INKLUDERT)
INSERIR 2X PILHAS AAA (NÃO INCLUÍDAS)
SÄTT I 2X BATTERIER AAA (INGÅR EJ)

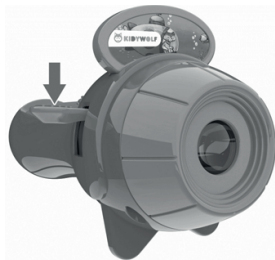


TURN ON
EINSCHALTEN
TÆND
ENCENDER
ALLUMER
ACCENDERE
AANZETTEN
TURN ON
LIGAR
SÄTTA PÅ



INTRODUCE CARTRIDGE
PATRONE EINLEGEN
INDFØR PATRONEN
INTRODUCIR CARTUCHO
INTRODUIRE LA CARTOUCHE
INTRODURRE LA CARTUCCIA
CARTRIDGE INVOEREN
INTRODUSER KASSETT
INTRODUZIR CARTUCHO
INTRODUCERA PATRONEN

PRODUCT INSTRUCTION



**SWITCH SLIDE
SLIDE SCHALTEN
SWITCH SLIDE
INTERRUPTOR DESLIZANTE
AVANCER LE DIAPORAMA
INTERRUTTORE SCORREVOLE
SCHUIFSCHAKELAAR
SWITCH SLIDE
MUDAR O SELECTOR
VÄXLA GLIDSKIVA**



**ADJUST SHARPNESS OF
SCHÄRFE DER PROJEKTION EINSTELLEN
JUSTER PROJEKTIONENS SKARPHED
AJUSTE LA NITIDEZ DE LA PROYECCIÓN
RÉGLER LA NETTETÉ DE LA PROJECTION
REGOLARE LA NITIDEZZA DELLA PROIEZIONE
SCHERPTE VAN PROJECTIE AANPASSEN
JUSTER PROJEKSJONENS SKARPHET
AJUSTAR A NITIDEZ DA PROJECÇÃO
JUSTERA PROJICERINGENS SKÄRPA**

WARRANTY

Please contact the Point of Sales where you bought the product

SERVICE

2-year warranty (from date of purchase) subject to proper use. Warranty does not cover parts other than KIDYSLIDE itself. Keep out of the reach of children under 3 years. Under these circumstances, warranty doesn't apply: A. Artificial destruction, inappropriate use, or used for commercial purposes. B. Warranty expired. C. Failure to present the Warranty Card. D. Content of the Warranty card is inconsistent with the actual object. Or blurred and unrecognizable. E. Dirt and scratches on the product itself or accessories. F. Repaired and modified by the user, damaged by natural disaster or external force. G. Defects caused by misuse, negligent use or abuse of the items. H. Damage caused by pressure, torsion, exposure to humidity, exposure to extreme temperatures, sudden changes in temperature, corrosion, oxydation and, in general, chemical products or substances that may alter the product. I. Product used with water, in the rain.

BATTERY INFORMATION

Device used with 2 x 1.5 V "AAA" batteries.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.

Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.

Batteries are to be inserted with the correct polarity.

Exhausted batteries are to be removed from the toy.

The supply terminals are not to be short-circuit-ed.

You should periodically check the wires, plugs, shell and other parts for damage.

Found damage should discontinue the use until the repair is done.

GARANTIE

Bitte wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben

SERVICE

2 Jahre Garantie (ab Kaufdatum) bei ordnungsgemäßer Verwendung. Die Garantie deckt keine anderen Teile als den KIDYSLIDE selbst ab. Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufbewahren. Unter diesen Umständen gilt die Garantie nicht: A. Künstliche Zerstörung, unsachgemäße Verwendung oder Verwendung zu kommerziellen Zwecken. B. Garantie ist abgelaufen. C. Nichtvorlage des Garantiescheins. D. Der Inhalt der Garantiekarte stimmt nicht mit dem tatsächlichen Objekt überein. Oder unscharf und unerkennbar. E. Schmutz und Kratzer auf dem Produkt selbst oder dem Zubehör. F. Vom Nutzer repariert und verändert, durch Naturkatastrophen oder äußere Gewalt beschädigt. G. Mängel, die durch unsachgemäßen, fahrlässigen oder missbräuchlichen Gebrauch der Gegenstände verursacht wurden. H. Schäden, die durch Druck, Verdrehung, Feuchtigkeit, extreme Temperaturen, plötzliche Temperaturschwankungen, Korrosion, Oxidation und allgemein durch chemische Produkte oder Substanzen, die das Produkt verändern können, verursacht werden. I. Das Produkt wird mit Wasser und im Regen verwendet.

GARANTIE UND SERVICE

Das Gerät wird mit 2 x 1,5 V "AAA" Batterien betrieben.

Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.

Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.

Es dürfen nur Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs wie empfohlen verwendet werden.

Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesetzt werden.

Erschöpfte Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen.

Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Sie sollten regelmäßig die Drähte, Stecker, Gehäuse und andere Teile auf Schäden überprüfen. Gefundene Schäden sollten die Verwendung einstellen, bis die Reparatur durchgeführt wird.

GARANTI

Kontakt det salgssted, hvor du købte produktet.

SERVICE

2 års garanti (fra købsdato) under forudsætning af korrekt brug. Garantien dækker ikke andre dele end selve KIDYSLIDE. Opbevares utilgængeligt for børn under 3 år. Under disse omstændigheder gælder garantien ikke: A. Kunstig ødelæggelse, upassende brug eller brug til kommercielle formål. B. Garantien er udløbet. C. Manglende fremvisning af garantikortet. D. Indholdet af garantikortet stemmer ikke overens med det faktiske objekt. Eller sløret og uigenkendeligt. E. Snavs og ridser på selve produktet eller tilbehøret. F. Repareret og modificeret af brugeren, beskadiget af naturkatastrofer eller ekstern kraft. G. Mangler forårsaget af forkert brug, uagtsom brug eller misbrug af varerne. H. Skader forårsaget af tryk, vridning, udsættelse for fugtighed, udsættelse for ekstreme temperaturer, pludselige temperaturændringer, korrosion, oxidering og generelt kemiske produkter eller stoffer, der kan ændre produktet. I. Produktet bruges med vand, i regnvejr.

OPLYSNINGER OM BATTERIET

Enheden bruges med 2 x 1,5 V "AAA"-batterier.

Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.

Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier må ikke blandes.

Der må kun bruges batterier af samme eller tilsvarende type som anbefalet.

Batterier skal isættes med korrekt polaritet.

Udtjente batterier skal fjernes fra legetøjet.

Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.

Du bør med jævne mellemrum kontrollere ledninger, stik, skal og andre dele for skader.

Hvis du finder skader, bør du stoppe brugen, indtil de er repareret.

GARANTÍA

Póngase en contacto con el punto de venta donde compró el producto

SERVICIO

Garantía de 2 años (a partir de la fecha de compra) sujeta a un uso adecuado. La garantía no cubre las piezas que no sean el propio KIDYSLIDE. Mantener fuera del alcance de los niños menores de 3 años. En estas circunstancias, no se aplica la garantía: A. Destrucción artificial, uso inadecuado o con fines comerciales. B. Garantía caducada. C. No presentación de la tarjeta de garantía. D. El contenido de la tarjeta de garantía no coincide con el objeto real. O borroso e irreconocible. E. Suciedad y arañazos en el propio producto o en los accesorios. F. Reparado y modificado por el usuario, dañado por un desastre natural o una fuerza externa. G. Defectos causados por un uso indebido, negligente o abusivo de los artículos. H. Daños causados por presión, torsión, exposición a la humedad, exposición a temperaturas extremas, cambios bruscos de temperatura, corrosión, oxidación y, en general, productos químicos o sustancias que puedan alterar el producto. I. Producto utilizado con agua, bajo la lluvia.

INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA

Dispositivo utilizado con 2 pilas "AAA" de 1,5 V.

Las pilas no recargables no deben recargarse.

No se deben mezclar distintos tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.

Sólo deben utilizarse pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado.

Las pilas deben colocarse con la polaridad correcta.

Las pilas gastadas deben retirarse del juguete.

Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.

Debe comprobar periódicamente si hay daños en los cables, las bujías, la carcasa y otras piezas. Los daños encontrados deben interrumpir el uso hasta que se realice la reparación.

GARANTIE

Veuillez contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.

SERVICE

Garantie de 2 ans (à partir de la date d'achat) sous réserve d'une utilisation correcte. La garantie ne couvre pas les pièces autres que le KIDYSLIDE lui-même. Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans. Dans ces circonstances, la garantie ne s'applique pas :

A. Destruction artificielle, utilisation inappropriée ou à des fins commerciales. B. Garantie expirée. C. Non présentation de la carte de garantie. D. Le contenu de la carte de garantie ne correspond pas à l'objet réel. Ou flou et méconnaissable. E. Salissures et rayures sur le produit lui-même ou sur les accessoires. F. Réparé et modifié par l'utilisateur, endommagé par une catastrophe naturelle ou une force extérieure. G. Les défauts causés par une mauvaise utilisation, une utilisation négligente ou une utilisation abusive des articles. H. Les dommages causés par la pression, la torsion, l'exposition à l'humidité, l'exposition à des températures extrêmes, les changements brusques de température, la corrosion, l'oxydation et, en général, les produits chimiques ou les substances susceptibles d'altérer le produit. I. Produit utilisé avec de l'eau, sous la pluie.

INFORMATIONS SUR LES BATTERIES

Appareil fonctionnant avec 2 piles "AAA" de 1,5 V.

Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

Il ne faut pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées.

N'utilisez que des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées.

Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.

Les piles usagées doivent être retirées du jouet.

Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Vous devez vérifier périodiquement les fils, la coque et les autres pièces pour voir si elles sont endommagées. Les dommages décelés doivent faire cesser l'utilisation jusqu'à ce que la réparation soit faite.

GARANZIA

Rivolgersi al punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.

SERVIZIO

Garanzia di 2 anni (dalla data di acquisto) a condizione che l'uso sia corretto. La garanzia non copre le parti diverse da KIDYSLIDE stesso. Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni. In queste circostanze, la garanzia non è valida: A. Distruzione artificiale, uso improprio o a fini commerciali. B. Garanzia scaduta. C. Mancata presentazione del certificato di garanzia. D. Il contenuto della scheda di garanzia non corrisponde all'oggetto reale. O sfuocato e iriconoscibile. E. Sporczia e graffi sul prodotto stesso o sugli accessori. F. Riparati e modificati dall'utente, danneggiati da calamità naturali o forze esterne. G. Difetti causati da uso improprio, negligenza o abuso degli articoli. H. Danni causati da pressione, torsione, esposizione all'umidità, esposizione a temperature estreme, sbalzi di temperatura, corrosione, ossidazione e, in generale, prodotti chimici o sostanze che possono alterare il prodotto. I. Prodotto utilizzato con acqua, sotto la pioggia.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

Dispositivo utilizzato con 2 batterie da 1,5 V "AAA".

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

Non è consentito mescolare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate.

Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle consigliate.

Le batterie devono essere inserite con la corretta polarità.

Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.

I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.

È necessario controllare periodicamente che fili, spine, guscio e altre parti non siano danneggiate. Se si riscontrano danni, è necessario sospendere l'uso del dispositivo fino a quando non viene effettuata la riparazione.

GARANTIE

Neem contact op met het verkooppunt waar u het product heeft gekocht.

SERVICE

2 jaar garantie (vanaf de datum van aankoop) onder voorbehoud van correct gebruik. Garantie geldt niet voor andere onderdelen dan KIDYSLIDE zelf. Buiten bereik van kinderen onder de 3 jaar bewaren. Onder deze omstandigheden, is garantie niet van toepassing: A. Kunstmatige vernietiging, oneigenlijk gebruik, of gebruik voor commerciële doeleinden. B. Garantie verlopen. C. Het niet voorleggen van de garantiekaart. D. De inhoud van de garantiekaart komt niet overeen met het werkelijke voorwerp. Of wazig en onherkenbaar. E. Vuil en krassen op het product zelf of de accessoires. F. Gerepareerd en gewijzigd door de gebruiker, beschadigd door een natuurramp of door externe krachten. G. Defecten veroorzaakt door verkeerd gebruik, nalatig gebruik of misbruik van de artikelen (stoten, ongelukken, onjuiste behandeling, morsen van vloeistoffen, druppels, etc.). H. Schade veroorzaakt door druk, torsie, blootstelling aan vochtigheid, blootstelling aan extreme temperaturen, plotselinge temperatuursveranderingen, corrosie, oxidatie en, in het algemeen, chemische producten of stoffen die het product kunnen veranderen. I. Product gebruikt met water, in de regen of gereden door waterplassen.

BATTERIJ-INFORMATIE

Apparaat wordt gebruikt met 2 x 1,5 V "AAA"-batterijen.

Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.

Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd.

Alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige type als aanbevolen mogen worden gebruikt.

Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.

Legge batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd.

De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.

U moet de draden, stekkers, behuizing en andere onderdelen regelmatig controleren op beschadigingen. Gevonden schade moet u stoppen met het gebruik totdat de reparatie is uitgevoerd.

GARANTI

Kontakta det försäljningsställe där du kjøpte produkten.

SERVICE

2 års garanti (från inköpsdatum) under förutsättning att produkten används på rätt sätt. Garantin omfattar inte andra delar än själva KIDYSLIDE. Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år. Under dessa omständigheter gäller garantin. inte tillämpas: A. Konstgjord förstörelse, olämplig användning eller användning för kommersiella ändamål. B. Garantin har löpt ut. C. Underlåtenhet att uppvisa garantikortet. D. Innehållet i garantikortet stämmer inte överens med det faktiska föremålet. Eller suddig och oigenkännliga E. Smuts och repor på själva produkten eller tillbehören. F. Reparerad och modifierad av användaren, skadad av en naturkatastrof eller yttre våld. G. Defekter som orsakats av felaktig användning, vårdslös användning eller missbruk av produkterna (stötar, olyckor, felaktig hantering, spill av vätska, droppar etc.). H. Skador orsakade av tryck, vridning, exponering för fukt, exponering för extrema temperaturer, plötsliga temperaturförändringar, korrosion, oxidation och i allmänhet, kemiska produkter eller ämnen som kan förändra produkten. I. Produktet brukes med vann, i regnvær.

INFORMASJON OM BATTERIET

Enheten brukes med 2 x 1,5 V "AAA"-batterier.

Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades opp.

Ulike typer batterier eller nye og brukte batterier må ikke blandes.

Bare batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt skal brukes.

Batterier skal settes inn med riktig polaritet.

Utladde batterier skal tas ut av leken.

Tilførselspolene må ikke kortsluttes.

Du bør med jevne mellomrom kontrollere ledninger, plugger, skall og andre deler for skader.

Hvis du finner skader, bør du slutte å bruke leketøyet inntil det er reparert.

GARANTIA

Contacte o ponto de venda onde comprou o produto

SERVIÇO

Garantia de 2 anos (a partir da data de compra) sujeita a uma utilização correcta. A garantia não cobre outras peças para além da própria KIDYSLIDE. Manter fora do alcance de crianças com menos de 3 anos. Nestas circunstâncias, a garantia não se aplica: A. Destruição artificial, utilização inadequada ou utilização para fins comerciais. B. Garantia expirada. C. Não apresentação do cartão de garantia. D. O conteúdo do cartão de garantia é incoerente com o objeto real. Ou desfocado e irreconhecível. E. Sujidade e riscos no próprio produto ou nos acessórios F. Reparado e modificado pelo utilizador, danificado por catástrofe natural ou força externa. G. Defeitos causados por má utilização, utilização negligente ou abuso dos artigos. H. Danos causados por pressão, torção, exposição à humidade, exposição a temperaturas extremas, mudanças bruscas de temperatura, corrosão, oxidação e, em geral, produtos químicos ou substâncias que possam alterar o produto. I. Produto utilizado com água, à chuva.

INFORMAÇÕES SOBRE A BATERIA

Aparelho utilizado com 2 pilhas "AAA" de 1,5 V.

As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.

Não devem ser misturados diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.

Só devem ser utilizadas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente ao recomendado.

As pilhas devem ser colocadas com a polaridade correcta.

As pilhas gastas devem ser retiradas do brinquedo.

Os terminais de alimentação não devem entrar em curto-circuito.

Deve verificar periodicamente se os fios, as fichas, o invólucro e outras peças estão danificados.

Se forem detectados danos, deve interromper-se a utilização do brinquedo até que a reparação seja efectuada.

GARANTI

Kontakta det försäljningsställe där du köpte produkten.

SERVICE

2 års garanti (från inköpsdatum) under förutsättning att produkten används på rätt sätt. Garantin omfattar inte andra delar än själva KIDYSLIDE. Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år. Under dessa omständigheter gäller inte garantin: A. Artificiell förstörelse, olämplig användning eller användning för kommersiella ändamål. B. Garantin har löpt ut. C. Underlåtenhet att visa upp garantikortet. D. Innehållet i garantikortet stämmer inte överens med det faktiska objektet. Eller suddig och oigenkännlig. E. Smuts och repor på själva produkten eller tillbehören. F. Repareras och modifieras av användaren, skadas av naturkatastrof eller yttre våld. G. Defekter orsakade av felaktig användning, försumlig användning eller missbruk av artiklarna. H. Skador orsakade av tryck, vridning, exponering för fukt, exponering för extrema temperaturer, plötsliga temperaturförändringar, korrosion, oxidering och, i allmänhet, kemiska produkter eller ämnen som kan förändra produkten. I. Produkten används med vatten, i regn.

BATTERIINFORMATION

Apparaten används med 2 x 1,5 V "AAA"-batterier.

Icke uppladdningsbara batterier får inte laddas.

Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas.

Endast batterier av samma eller likvärdig typ som rekommenderas får användas.

Batterierna ska sättas i med rätt polaritet.

Uttjänta batterier ska avlägsnas från leksaken.

Matningsterminalerna får inte kortslutas.

Du bör regelbundet kontrollera ledningar, pluggar, skal och andra delar för skador.

Om skador upptäcks bör användningen avbrytas tills reparationen är klar.

MULTILINGUAL INSTRUCTION DOWNLOAD

Download instruction manual in your language.

Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.

Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.

Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.

Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.

Download de handleiding in uw taal.



WARNING

ATTENTION!

OPGELET!

ACHTUNG!

ADVARSEL

/WARNING

ATENCIÓN!

ΠΡΟΣΟΧΗ!

AVISO

AVVERTENZA!

ATENȚIE!

احذر



Not suitable for children under 36 months.

Small parts. Choking hazard.

Ne convient pas à des enfants de moins de 36 mois.

Petites pièces. Risque d'étouffement.

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Kleine stukjes. Verstikkingsgevaar.

Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten.

Kleine Teile. Erstickungsgefahr.

Ikke egnet til børn/barn under 36 måneder.

Små dele/delar. Fare for kvælning.

No apto para niños menores de 36 meses.

Trozos pequeños. Peligro de asfixia.

Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.

Μικρά κομμάτια. Κίνδυνος πνιγμού.

Não adequado para crianças com menos de 36 meses de idade.

Peças pequenas. Risco de asfixia.

Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Contiene piccole parti. Rischio di soffocamento.

Nu este potrivit pentru copii cu vârsta sub 36 de luni.

Bucăți mici. Pericol de sufocare.

غير مناسب للأطفال دون سن 36 شهرا.

سلك طويل. خطر الاختناق.

DECLARATION OF CONFORMITY

FR

"Vous trouverez les déclarations de conformité - DoC en ligne sur le lien suivant :
<https://kidywolf.com/certification-produit/>"

NL

"U vindt de verklaringen van overeenstemming - DoC online op de volgende link:
<https://kidywolf.com/nl/productcertificatie/>"

EN

"You will find the declarations of conformity - DoC on line on the following link:
<https://kidywolf.com/en/product-certification/>"

Download the Declaration of Conformity with the QR code here:

www.kidywolf.com

Made in China

Imported by
Nespart SRL - Drève Richelle 161 H
1410 Waterloo - Belgium



LIBRETTO - BOOKLET

PAP 21

RACCOLTA CARTA - PAPER COLLECTION

Verifica le disposizioni del tuo Comune
Riduci il volume dell'astuccio
Check the disposition of your community
Reduce the volume of the box